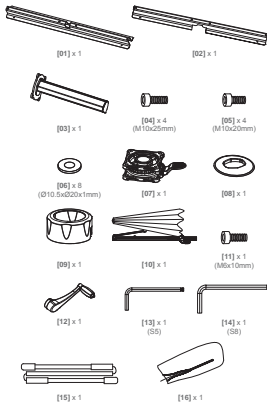


**blooma**  
**Jaya**



Your product - Votre produit - Twój produkt - Ваша продукция - Su producto - Ürününüz



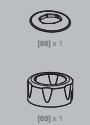
You will need - Vous aurez besoin de - Potrzeba - Вам потребуется - Necesitará - İhtiyacınız olacak



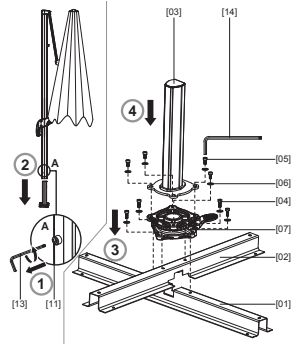
**01**



**02**



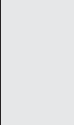
**03**



**04**



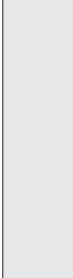
**05**



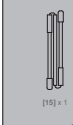
**06**



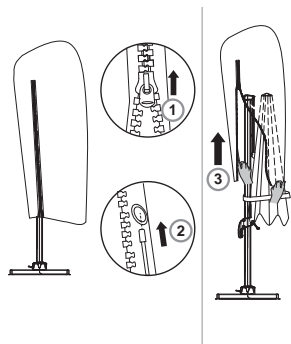
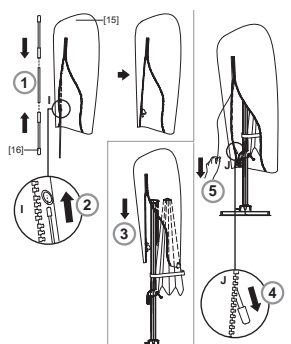
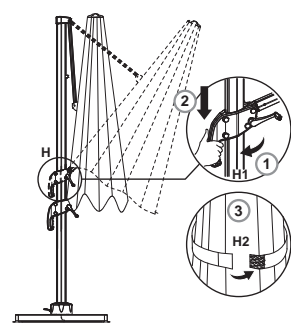
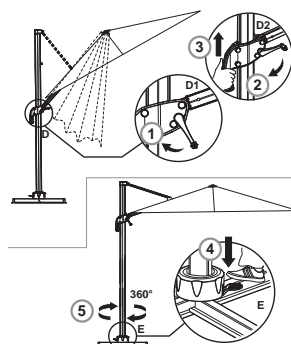
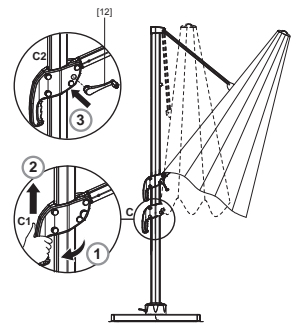
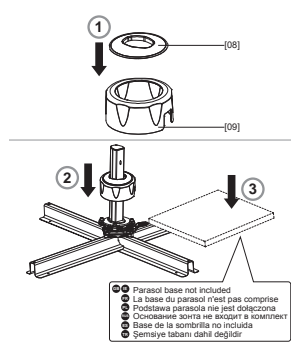
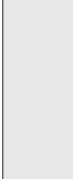
**07**




**08**



**09**



GB EN	FR	PL	EN	ES	TR
Getting started...	Pour bien commencer...	Pierwsze kroki...	Начало...	Empezando.....	Başlangıç...
<b>Safety</b> For domestic use only Always use on firm level ground Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose. Do not let children play with this product. This product must be set up by a competent adult. Keep away from naked flames and direct sources of heat such as patio heaters and barbecues. Never stay under this product in thunderstorms. Do not hang from the ribs, frame and canopy of this product. This product is designed for occasional use only. This is not to be used as a permanent structure and must be protected from adverse weather conditions such as high winds, heavy rain and snow. Do not use in such conditions. Disassemble and store safely to prevent any damage occurring. Take care when opening and closing this product and keep hands away from the folding mechanisms to prevent fingers being trapped and pinched. The parasol base must be supported with 4 stabs with minimum weight of 15kg to provide the necessary stability.	<b>Sécurité</b> Produit à usage domestique Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane. Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas. Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit. Ce produit doit être monté par un adulte compétent. Tenez le produit à l'écart des flammes nues et des sources directes de chaleur telles que les radiateurs d'extérieur ou les barbecues. Ne pas rester sous ce produit en cas d'orage. Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit. Ne le laissez pas se suspendre à l'armature du produit. Ce produit est utilisé occasionnellement. Il ne doit pas être utilisé comme structure permanente ni lors de mauvaises conditions météorologiques telles que les grands vents, les pluies fortes et la neige. Dans de telles conditions, protégez-le ou démontez-le et rangez-le en sécurité pour éviter tout dommage éventuel. A manier avec précaution. Faites preuve de prudence lorsque vous ouvrez et fermez ce produit. Tenez vos mains à l'écart des mécanismes pliants afin d'éviter tout commencement et pinçement de doigts. Pour assurer la stabilité nécessaire, le pied du parasol doit être soutenu par 4 dalles (15 kg minimum chacune).	<b>Bezpieczeństwo</b> Meble przeznaczone do użytku prywatnego. Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni. Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakikolwiek wątpliwości. Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci. Niniejszy mebel musi zostać zmontowany przez kompetentną osobę dorosłą. Trzymaj produkt z dala od płomieni i bezpośrednich źródeł ciepła, takich jak ogrzewacze gazowych i grillów. Nigdy nie stój pod niniejszym meblem podczas burzy. Nie wieszaj się na poszyciu, jego konstrukcji oraz na ramie tego produktu. Niniejszy produkt jest wyłącznie przeznaczony do sporadycznego użytku. Nie powinien być używany jako permanentna konstrukcja i musi być chroniony przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi, takimi jak silny wiatr lub obfite opady deszczu, śniegu i gradu. Nie używaj w takich warunkach. Rozmontuj i przechowuj w sposób bezpieczny, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Bądź ostrożny podczas otwierania i zamykania niniejszego produktu. Trzymaj dłoń z dala od składanych mechanizmów, aby uniknąć zakleszczenia palców. W celu zapewnienia odpowiedniej stabilności podstawa parasola musi być obsadzona 4 obsadzakami o minimalnej wadze 15kg.	<b>Безопасность</b> Только для домашнего использования. Всегда используйте на твердой ровной земле. Необходимы периодические проверки состояния продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию. Не позволяйте детям играть с этой продукцией. Используйте эту мебель только для периодического использования. Она не должна использоваться постоянно и ее нужно защищать от неблагоприятной погоды, таких как обильные снегопады и град. Не нависайте под продукцией во время грозы. Никогда висеть на поперечных перекладинах и каркасе изделия. Прочность предназначена только для периодического использования. Она не должна использоваться постоянно и ее нужно защищать от неблагоприятной погоды, таких как сильный ветер, ливень или град. Не используйте в таких условиях. Разберите и храните в безопасном месте, чтобы не было повреждений. Будьте внимательны, когда открываете и закрываете продукцию, а также держите руки подальше от складных механизмов, чтобы они не попали внутрь, и пальцы не были зажаты. Основание для зонта должно поддерживать 4 планки весом минимум 15 кг, чтобы обеспечить необходимую стабильность.	<b>Seguridad</b> Para uso exclusivo doméstico. Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana. Se deben llevar a cabo revisiones periódicas de la estructura del producto, no lo utilice si tiene alguna duda sobre su estado, o su uso. No permita que los niños jueguen con este producto. Estos muebles debe montarlos un adulto competente. Mantenga el producto alejado de flamas y fuentes de calor directas como estufas calefactoras para exteriores y barbecos. Nunca permanezca bajo este producto durante una tormenta. No colgar de las varillas, del marco ni de la cubierta de este producto. Este producto ha sido diseñado para un uso exclusivamente ocasional. No debe utilizarse como estructura permanente y debe protegerse de condiciones climáticas adversas como viento fuerte, lluvia torrencial y nieve. No lo utilice en esas condiciones. Desmonte y guárdelo en un sitio seguro para evitar daños. Temporarily avoid using the product in any weather conditions such as heavy rain and snow. La base del parasol debe sustentarse con 4 bloques de un peso mínimo de 15kg para proporcionar la estabilidad necesaria.	<b>Güvenlik</b> Sadece ev kullanımı içinidir. Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın. Bu ürünün periyodik yapısal kontrolleri yapılmalıdır, ancak uygun kullanım ile ilgili şüpheli durumlarda kullanımdan kaçınılmalıdır. Çocukların bu mobilya ile oynamasına izin vermemeyi. Bu mobilya uzman bir yetkili tarafından kurulmalıdır. Açık alevler ile ev içi ısıtıcı veya barbekü gibi doğrudan ısı kaynaklarından uzak tutun. Gök gürültüsü sağanak yağdırdığı bu ürünün altında asla durmayın. Hedefi peşinde ilerleyen iskelet, gövdesiyle ve askılarızla asmayın. Bu ürün sadece geçici kullanım için tasarlanmıştır. Kaldırı bir yapı olarak kullanılmamalı ve kuvvetli rüzgar, şiddetli yağmur, kar gibi elverişsiz hava koşullarından korunmalıdır. Bu yapıları altında kullanmayın. Herhangi bir hava meydana gelen yağmur ürününü demonte edin ve güvenli bir şekilde saklayın. Bu ürünü açarken ve kapatırken dikkatli olun, parmaklarınız sıkılmaması için ellerinizi katlanır mekanizmalardan uzak tutun. Genel olarak sağanak yağmurun veya karın minimum 15kg ağırlığına sahip 4 adet levha ile desteklenmelidir.
In more detail...	Et dans le détail...	Więcej szczegółów...	Подробнее...	En más detalle...	Daha detaylı olarak...
<b>The golden rules for care</b> Use warm water with a mild detergent and a soft damp cloth to clean the surface of the product and to remove any stains or marks. Wipe dry with a clean cloth. Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product. Do not use a high-pressure washer for cleaning of this product. Please refer to the sewn in label for fabric care instructions.	<b>Les règles d'or pour l'entretien</b> Pour nettoyer la surface du produit et retirer toute tache ou moisissure, utilisez un mélange d'eau chaude et de détergent doux sur un chiffon humide. Séchez à l'aide d'un chiffon propre. N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression sur ce produit. Pour procéder au nettoyage du tissu, veuillez vous référer à l'étiquette cousue à l'intérieur.	<b>Zasady konserwacji</b> Użyj ciepłej wody z łagodnym detergencem i wilgotną szmatką do czyszczenia powierzchni produktu, w celu usunięcia plam lub śladów. Wytrzyj do sucha czystą szmatką. Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ścierek, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemikaliów czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki do czyszczenia produktu. Do czyszczenia produktu nie używaj myjki wysokociśnieniowej. Informacje na temat czyszczenia tkaniny znajdują się na przyszytej etykiecie.	<b>Золотые правила для постоянного использования</b> Используйте теплую воду с мягким моющим средством и мягкой влажной тканью для чистки поверхности продукции и удаления пятен и следов. После этого вытрите чистой сухой тканью. Никогда не используйте растворители, жесткие моющие средства, абразивы, отбеливатели, кислоты, сильные моющие средства, агрессивные химические окислители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции. Не используйте высоконапорные автоматы для чистки этой продукции. Инструкции по чистке ткани указаны на этикетке.	<b>Las reglas de oro para su uso y mantenimiento</b> Para limpiar la superficie del producto y eliminar cualquier tipo de mancha o mocho, utilice agua caliente con un detergente suave y un trapo húmedo y suave. Séquelo con un paño limpio. Nunca utilice disolventes, estragales, productos abrasivos, lejía, ácidos, detergentes fuertes, limpiadores químicos agresivos o soluciones de limpieza de tipo disolvente con este producto. No utilice un limpiador a presión para limpiar este producto. Para limpiar la tela, por favor remítase a las instrucciones detalladas en la etiqueta cosida a la misma.	<b>Kullanım halindeyken altın kural</b> Ürünün yüzeyini temizlemek ve leke veya pastarı çıkarmak için hafif deterjanlı ılık su ve ıslak pamuk nemli bir bez kullanın. Temizi bir bezle kuruyun. Ürün üzerinde asit, oksijen, aşındırıcı, beyazlatıcı maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, etnik kimyasal temizleyiciler veya diğer güçlü temizleme solüsyonları kullanmayın. Bu ürünün temizlenmesi için yüksek basınçlı bir yıkama makinesi kullanmayın. Kumaşın temizlenmesi için liften dikiş etikete bakın.
<b>At the beginning of the season</b> Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.	<b>En début de saison</b> Vérifier que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.	<b>Na początku sezonu</b> Przed użyciem proszę sprawdzić, czy wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przykręcone. Nie używaj produktu, jeśli masz jakikolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia.	<b>В начале сезона</b> Проверьте надежность всех компонентов и крепежных элементов продукции, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.	<b>Al principio de la temporada</b> Revise el producto para asegurarse de que todos los componentes y accesorios están bien fijados y sujetos, no lo utilice si tiene alguna duda sobre el estado o el uso del producto.	<b>Sezon başlangıçken</b> Bu ürünün tüm parçaları ve donatılarının güvenli olduğunu emin olun, ancak uygun kullanım ile ilgili şüpheli durumlarda kullanmayın.
<b>At the end of the season</b> This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage). Always clean and dry thoroughly before storage.	<b>En fin de saison</b> Nevez en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas. Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.	<b>Na końcu sezonu</b> Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzono jest jego używać przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niską temperaturą obrotową) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu). Zawsze wyczyszcz i osusz produkt przed przechowywaniem.	<b>В конце сезона</b> Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (влажной или холодной), а также зимой (лучше всего – в сухом сарае или гараже). Всегда тщательно очищайте и высушайте перед хранением.	<b>Al final de la temporada</b> Este producto debe guardarse bajo cubierta durante largos periodos de mal tiempo o condiciones meteorológicas adversas (de frío o lluvia) y también durante el invierno (preferentemente en un garaje o taller). Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de almacenarlo.	<b>Sezon bitirken</b> Bu ürün uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca uzun süre örtülmüş muhafaza edilmeli (ideal olarak bahçe veya barbekü veya garajı). Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kuruyun.
Ref : 662800/663580/663581      Kod: 622587/622588					



**B&Q plc,**  
Chandlers Ford, Hants,  
SO53 3LE United Kingdom  
www.diy.com

**Castorama France**  
C.S. 50101 Templeries  
59637 Wattignies CEDEX  
www.castorama.fr

**0 N°Azur 0 810 104 104**  
Dites «Questions» (prix conseillé)

**Producent:**  
Castorama Polska Sp. z o. o.  
ul. Krakowiaków 78  
02-255 Warszawa,  
www.castorama.pl

**Импортер:**  
ООО "Кастора ПУС"  
Дербеневская наб.,  
дом 7, стр 8  
Россия, Москва, 115114  
www.castorama.ru

**Euro Depot España, S.A.U.**  
c/ La Selva, 10  
Edificio Inblau A 1a Planta  
08820-EI Prat de Llobregat  
www.bricdepot.es

**İthalatçı Firma :**  
KOÇTAŞ YAPI  
MARKETLERİ TİC. A.Ş.  
Tasdelen Mahallesi  
Sırrı Çelik  
Bulvarı No: 5  
Çekmeköy 34788 / İSTANBUL  
www.koctaş.com.tr

**IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**  
**IMPORTANT - A LIRE SOIGNEUSEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE**  
**WAŻNE - NALÉŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU**  
**ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО**  
**IMPORANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE**  
**ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN**